

## **2 SAN PEDRO**

### **IKA OME ITLAJKUILOL ON APÓSTOL SAN PEDRO**

---

#### **Pedro kintlajkuiluiya on tlaneltokakej**

**1** <sup>1</sup>Nejua, Simón Pedro, niitekitkau JesuCristo niman niiapóstol. Nemechijkuilouilia in tlajkuilolamatl para nemejuamej yejuan nemelajkatlakamej ixpan Dios niman JesuCristo totemakixtijkau. Nemejuamej nenkipiyaj kualtsin nemotlaneltok yejuan sanoyej ueyi kijtosneki, no ijki ken tejuamej tikpiyaj. <sup>2</sup>Xselikan miyek tlatiochiualistli niman yolseuilstli pampa nenkixmatij Dios niman Jesús on toTEKO.

#### **Dios yokinnots niman yokintlapejpenij on tlaneltokakej itech Cristo**

<sup>3</sup>Dios ikan ipoder yotechmakak nochí tlen techpoloua para tonemilis niman para tinemiskej chipajkej ken yejua. In nemilistli niman chipaualistli tikpiyaj pampa tikixmatij yejua yejuan otechnots ika iueyilis niman ikualtsin tekiu. <sup>4</sup>Ijkon tej, otechmakak sanoyej uejueyi ipromesas, yejuan uejueyi kijtosneki. Ika on promesas yejuan Dios omechmakak, nemejuamej uelis nennemiskej ken Dios nemí. Niman no uelis nenkisaskej ipan on tlen xkuajli yejuan onkaj ipan in tlaltikpaktli ipampa xkuajli eleuilstli\*. <sup>5</sup>Yejua ika, maka san xtleneltokakan, yej on nemotlaneltok ma mechpaleui nenkichiuaskej tlen kuajli, niman on tlen kuajli ma mechpaleui nenkipiyaskej kajsikamatilistli, <sup>6</sup>niman on kajsikamatilistli ma mechpaleui nenkiteltiskej on xkuajli eleuilstli, niman ika xok nenkipiyaj on xkuajlieleuilstli, ma mechpaleui xkipiyakan ijyouilstli, niman on ijyouilstli, ma mechpaleui más xmouikakan itech Dios, <sup>7</sup>niman on ika más nemouikaskej itech

Dios, ma mechpaleui más kuajli teuan xmouikakan, niman on ika más kuajli teuan nemouikaskej, ma mechpaleui más xtetlaj-sojtlakan. <sup>8</sup>Tla ipan nemoyojlo onkaj in tlajtlamach\* niman noskaltia, nemonemilis xsanenkaj onyas, yej nenkichiuaskej tlajtlamach\* para Dios pampa xsanenkaj nenkixmatij toTEKO JesuCristo. <sup>9</sup>Pero on yejuan xipan iyojlo onkaj in tlajtlamach\*, yejua xueli tlacha, niman iikon xkajsikamatil tlajtlamach\* itech ika Dios. Yejua kelkaua ika itlajtlakoluan yokintlapojpoluikej. <sup>10</sup>Yejua ika, nokniuan, xchiuakan kanika para nenkimatiskej ikan nochi nemoyojlo ika Dios melaauak yomechnots niman yomechtlapejpenij. Tla iikon, nenkichiuaskej xkaman nenuetsiskej. <sup>11</sup>Yejua kuajli nenkalakiskej ne kampa toTEKO, yejuan toTemakixtikau JesuCristo, tlamandaroua para nochipa.

<sup>12</sup>Yejua ika, nemechelnamiktijtas in tlajtlamach\*, maski ye nenkimatstokej niman ye nemelajkanemij ipan on kuajli temachtijli yejuan yonenkiselijkej. <sup>13</sup>Nikuitia kuajli, chika sanken\* ninemi, para nemechelnamiktis in tlajtlamach\* yejuan ika yonemechnots. <sup>14</sup>Nikmati ika saniman nimikis ken toTEKO JesuCristo yonechmachistij. <sup>15</sup>Niman nikchiuas kanika para ikuak nejua nimikis nemejuamej nochipa nenkelnamikiskej in tlajtlamach\*.

### Pedro niman oksekimej okitakej iueyilis Cristo

<sup>16</sup>Ijkuak otemechnojntskej de ipoder toTEKO JesuCristo niman ika yejua oksejpa uajlas, xotiknejnemilijkej ken itlaj cuentos para ika otemechkajkayajkej, yej otikitakej iueyilis toTEKO ikan tixtololojuan. <sup>17</sup>Tejuamej otikitakej ijkuak Dios toTajtsin okimakak Cristo tlakaitalistli niman ueyilstli, niman Dios ikan iueyilis okijtoj: “In yejua notlajsojkaKoneu yejuan nechpaktia.” <sup>18</sup>Sano tejuamej otikakkej on tlajtojli yejuan ualeuaya ne iluikak ijkuak tinemiyaj iuan toTEKO ipan on yektitikaj tepetl.

<sup>19</sup>Yejua ika más tikneltokaj ikan nochi toyojlo ika on tiotlajtojli yejuan okijkuijolijkej on tiotlajtojkej sanoyej melaauak. Nemejuamej kuajli nenkichiuaskej tla nenkitenkakiskej on tiotlajtojli, pampa on tiotlajtojli ken itlaj lámpara yejuan tlauiloua kampa tlayouatok hasta kaman tlanesi. In no ijki ken ijkuak on toTEKO Cristo uajlau ipan iyojlo sen tlakatl niman kixtia nochitlen xkuajli ompa onkaj. <sup>20</sup>Pero achtoj xmatikan yejua in. Xakaj tlakatl iselti uelis kijtos tlinon kijtosneki on tlajtoltin yejuan on tiotlajtojkej

okijuilojkej ipan on Yektlajkuilojli. <sup>21</sup>Xakaj uelis kijtos tlinon kijtosneki, pampa intemachtil on tiotlajtojkej xopeu intechkopa on tlakamej yejuan san okinejnemilijkej ken okinekkej, yej on tlakamej okijtojkej itechkopa on Espíritu Santo.

**On temachtijkej yejuan tlakajkayauaj**  
(*Judas 4-13*)

**2** <sup>1</sup>Ijkon ken nemiyaj on yejuan tlakajkayajkej tiotlajtojkej intsañlan on hebreos\*, no ijki nemiskej nemotsañlan on yejuan tlakajkayajkej temachtijkej. Yejuamej mechmachtiskej on temachtijli tlen xkuajli yejuan uelis kixoxotonis nemotlaneltok. Yejuamej kichiuaskej kanika para maka nenkimomakaskej cuenta ika mechmachtiaj on tlen xmelaúak. Yejuamej hasta kineneñiskej\* toTEKO yejuan okinmakixtij. Yejua ika nimantsin impan uajlas tlaxoxotonilistli. <sup>2</sup>Niman miyekej kitokaskej on xkuajli temachtijli yejuan on tlakajkayajkej temachtijkej kitemachtiskej. Niman san ipampa on tlen kichiuaj, on yejuan xtokniuan kiteneñiliskej tlen xkuajli on yektlajtojli yejuan melaúak. <sup>3</sup>Yejuamej, pampa sanoyej\* keleuiyaj tomin, mechmachtiskej ikan tlakajkayaualistli yejuan san yokinejnemilijkej. Pero desde ye uejkaui Dios ye nemi listo para kintlajtlakolmakas niman kintlaxoxotonilis.

<sup>4</sup>Dios xokintlapojpoluij on ángeles yejuan otlajtlakojkej, yej okominxinij miktlan kampa tetlajyouiltiyan niman tlayouatok. Ompa salijtokej ikan teposcadenas hasta ipan on tonajli ikuak Dios kinyolkuitis niman kintlaxtlaulilis. <sup>5</sup>Dios xokintlapojpoluij on tlakamej yejuan nemiyaj ye uejkaui, yej okuajtitlan sen temojtij kiautli para oapachijkej on xkuajkualtin tlakamej. Niman san okimakixtij Noé, on yejuan okiteijlij kenijkej se uelis kuajli nouikas ken noneki, iuan chikome ifamilia. <sup>6</sup>Dios no okinxoxotonij on uejueyikalpamej Sodoma niman Gomorra. Yejua okintlatij hasta otlikonextiakej. Niman ijkon okichi para kintitia on yejuan sakin\* tlakatiskej xkuajkualtin tlakamej ika no ijkon impan nochiuas. <sup>7</sup>Pero ipan on temojtij tlaxoxotonilistli, Dios okimakixtij Lot. Lot sen tlakatl yolmelaki katka, niman yejua noyolkokouaya ikuak kintaya ken xkuajli kipiyaj innemilis on xkuajkualtin tlakamej. <sup>8</sup>In yolmelajki tlakatl, yejuan inuan ochantik on xkuajkualtin tlakamej, mojmostla noyolajmanaya pampa kitaya niman kakuya on tlen xkuajli tlajtlamach\* kichiuayaj. <sup>9</sup>Yejua ika tej, tikitaj ika hasta aman Dios ueli kinmanauiya on yolchipakej tlakamej

itech on tetlatlatalistli, niman no kinmaka on temojtij tlajyouilistli para on xyochipajkej tlakamej hasta kaman ajsi on tonajli ikuak kinyolkuitis niman kintlaxtlauilis ikan tlajyouilistli. <sup>10</sup> Dios tej, melauk xkelkauas kintlaxtlauilis ikan temojtij tlajyouilistli nochimej on yejuan kichiuj on tlen xchipauak ken inxkuajli eleuilis\* kineki niman on yejuan xkitlakaitaj itekiujaylo Dios.

On yejuan tlakajkayajkej temachtijkej xipan teitaj niman noueyimatij. Yejuamej xnomojtaj para kinuijuikaltiaj on tlayekankeh ángeles. <sup>11</sup> Pero ne ixpan toTEKO, on kuajkualtin ángeles, maski kipiyaj más poder niman tlanauatijli, xkinuijuikaltiaj on xkuajkualtin ángeles yejuan aman kitekipanouaj on diablo\*. <sup>12</sup> Pero in yejuan tlakajkayajkej temachtijkej kiuijuikaltiaj on tlen xkajsiamatij. Yejuamej ken xkuajkualtin tepeyolkej yejuan xtlanemiliaj, niman nouikaj ken yolkej. Tlakatij para kimaisij niman kinmiktaj. Yejuamej no ijki mikiskej ken mikij on tepeyolkej. <sup>13</sup> Yejuamej no ijki tlajyouiskej ken oksekimej yejuan yejuamej kintlajyouiltiaj. Nomatij ikan pakilstli ikuak kistinemij, niman kichiuj nochi tlen inxkuajli eleuilis kineki ne kampa teixpan. Yejuamej kichiuj tlen tepinajtij niman xyochipajkej ikuak nemouan nemij ipan on iluimej kampa nemouikaj ikan tetlajsojtlalistli\*. Ijkon nouikaj chika ikan pakilstli tekajkayauaj. <sup>14</sup> Yejuamej ikuak kitaj sen siuatl, nimantsin kejeleuiyaj. Xkaman siauuj ika tlajtlakouaj. Yejuamej kintlajkalij ipan tlajtlakojli on yejuan xkojlikej ipan intlaneltok. Inyojo keleuiya tomin. Dios kijtoua ika yejuamej sanoyej kincastigaros. <sup>15</sup> Yejuamej yonopoipolojkej, yokikajkej on kuajli ojtli, niman kitokaj iejemplo Balaam ikoneu Beor. Yeju sanoyej kinekiya kitlanis tomin niman yejua ika okichiuj tlen xkuajli. <sup>16</sup> Pero okajuakej ipampa on itlajtlakol ikuak ipolokotsin\*, maski yolkij yejuan xueli tlajtoua, yejua otlajtoj ken yakaj tlakatl yeskia, niman okiteltij on tekitl yejuan kichiujaskia xikan itlamachilis.

<sup>17</sup>Yejuamej miyek tlajtlamach\* kiprometerouaj pero xkaman itlaj kitemakaj. Yejua ika, yejuamej ken on ameyaltin yejuan xkipiyaj atl, noso ken itlaj moxtli yejuan xkipiya atl niman kuika ajakatl. Para yejuamej Dios yokitlalij kampa más tlayouatok niman para nochipa ompa nemiskej, <sup>18</sup> pampa yejuamej para kinyojoyleuaj on tlakamej kinmijliaj tlajtlamach\* ikan kualtsin tlajtoltin maski melauk xitlaj\* kijtosneki. Kinchiualtiaj oksekimej no ma kichiukan on tlen sanoyej xkuajli yejuamej kichiuj niman on tlen keleuiyaj, on yejuan

sa axkan\* kikajtiuij on ken xkuajli nouikaj. <sup>19</sup>Kimprometerouiliaj ika xnemiskej esclavos itech yakaj nion itlaj ika, pero sano yejuamej nemij esclavos ipan inxkuajli nouikal. Nochi tlakatl nokaua esclavo itech noch on tlen kinokaulia. <sup>20</sup>On yejuan yokixmatkej toTEKO JesuCristo akin toTemakixtijkau, yokikajkej on tlen xkuajli kichiuj on tlaltikpaktlakamej. Pero tla oksejpa nokajkayauaj ika on tlajtlamach\* niman kinokauliaj kintlan on tlen xkuajli, tla ijkon, nokauaskej más xkuajli xken achtoj nemiyaj. <sup>21</sup>Niman más kuajli xkixmatiskiaj kenjki se nouikas ikan yolmelajkilistli xken aman kixmatij niman kitlalkauiyaj on yektlanauatijli yejuan okiselijkej. <sup>22</sup>Pero kuajli impan onocumpliroj on ken kijtoua on tlajtojli: “On chichi\* oksejpa kikua isotlal, niman on pitso yejuan kemach okonal-tijkej oksejpa onnosokipopolaktia.”

### ToTEKO Cristo oksejpa uajlas

**3** <sup>1</sup>Notlajsojkaikniuan, in yejua ika ome tlajkuilolamatl nemechtlanilia. Niman ipan in omemej notlajkuilolamauan oniknek nemechtlanemililtis ipan on tlen kuajli tlamachilistli. <sup>2</sup>Nikneki xkelnamikikan on tlen Dios okijtoj ye uejkaui intechkopa on yolchipajkej itiotlajtojkauan. Niman no nikneki xkelnamikikan on tlanauatijli yejuan toTEKO JesuCristo akin toTemakixtijkau omechmakak intechkopa on apóstoles\* yejuan omechmachtijkej.

<sup>3</sup> Achtoj xkajskamatikan in. Ipan on sa ika noch tiempo nemiskej tlakamej yejuan kipijpinauskej on tlen nenkineltokaj. Yejuamej kichiwaskej on tlen inxkuajlieuleulis kineki. <sup>4</sup>Yejuamej tetlajtoltiskej: “¿Tline\* hasta aman xuajlau Cristo ijkon ken okijtoj? Desde ikuak nemiyaj toachtojtajuan hasta aman, sanken\* sano ijki tikitaj tlaojonkaj ken ikuak noch kemach opeu.” <sup>5</sup>Yejuamej ijin kijtouaj pampa xkinekij kitaskiaj ika ipan on achtoj tiempo Dios okitlalij on cielos\* niman in tlaltikpaktli san ika itlajtol. Niman no xkinekij kineltokaskej ika in tlaltikpaktli okis ipan on atl niman onkaj itlajkotian on atl. <sup>6</sup>Niman itechkopa on atl ye uejkaui Dios no okapachoj in tlaltikpaktli niman okixoxotonij. <sup>7</sup>Pero in cielos niman in tlaltikpaktli yejuan amantsin onkaj sano ika itlanautil Dios kinkajtikaj para kinxoxotonis ikan tlitl. Dios kinkajtikaj para ipan on tonajli ikuak kintlajtlakolmakas niman kinxoxotonis nochimej on xyolchipajkej tlakamej.

<sup>8</sup> Pero nemejuamej, notlajsojkaikniuan, maka xkelkauakan ika para toTEKO se tonajli sano ijki ken se mil xipan, niman se mil

xipan sano ijki ken se tonajli. <sup>9</sup>ToTEKO xnouejkaua kichiua on tlen prometeroua ken sekimej kinemiliaj, yej nochi kichijtiu ikuak yejko on tiempo. Pero aman techpiyalia ijyouilistli, pampa nion se tlakatl xkineki ma poliui, yej kineki para nochimej ma noyolpatlakan.

<sup>10</sup>Pero ijkon ken sen tlachtekeli, xkaman kimatij tlen hora kanaj ontlachteki, no ijki yejcos on tonajli ikuak toTEKO oksejpa uajlas. Ikuakon on cielo xoxotonis ikan sen temojtij niman chikauak kokomokalistli. Niman nochi tlen onkaj xoxotonis ikan tlitl. In tlaltikpaktli niman nochi tlen ipan onkaj tlatlas.

<sup>11</sup>Aman tej, pampa tikmatij ika nochi ijkon xoxotonis, ¿tlinon noneki tikchiuaskej? Noneki titoukaskej ikan yolchipaualistli niman yolkualjilistli. <sup>12</sup>Ijkon chika tikchaj ma yejko on tonajli ikuak Dios kitlajtlakolmakas nochi tlaltikpaktli, noneki tikchiuaskej kanika para saniman ma yejkotetsi. Ipan on tonajli on cielo tlatlas niman popoliuis. Niman nochi tlen onkaj patis ika on tlitl. <sup>13</sup>Pero tejuamej tikmachixtoej on yenkuik cielo iuan on yenkuik tlaltikpaktli yejuan Dios otechprometerouilij. Ompa tej, nochimej nouikaskej yolmelajkej.

<sup>14</sup>Yejuia ika tej, notlajsojkaikniuan, chika nemejuamej nenkimachixtoej on tonajli, xchiuakan kanika para Dios mechnextijtejcos nenkipiyaj yolseulistli, nenyolchipajkej niman xikan tlajtlakojli. <sup>15</sup>Xkajsikamatikan ika on ijyouilistli yejuan toTEKO techpiyalia, techpiyalia pampa kineki techmakas tonaltin para ma tikselen itemakixtilis. Ijkin tej, yomechtajkuiluj on totlajsojkaikniu Pablo ikan itlamatkilis\* yejuan Dios yokimakak. <sup>16</sup>Pablo okiteneu in tlajtlamach\* ikuak okikuiloj ipan nochi tlajkuilolamauan, maski seki itemachtil sanoyej\* ouijtikaj\* para se kajsikamatis. Niman on yejuan xitlaj\* kimatij niman xkojtikej ipan intlaneltok oksekneka kikuepaj, ijkon ken no kikuepaj oksekij Yektlajkuilojli. Ijkon tej, sano yejuamej noxoxotoniaj.

<sup>17</sup>Yejuia ika tej, notlajsojkaikniuan, xmotlajpiyakan, pampa nemejuamej ye nenkimatij nochi in. Xmotlajpiyakan para maka mechajkajkayauaskej ika on xmelauak kuajli temachtijli on yejuan kitemachtiq on tlakamej yejuan xkitlakamatij itlanauatil Dios, niman ijkon xnenkipoloskej on ika kuajli iuan nemouikaj Cristo. <sup>18</sup>Pero xkixmatstiakan más kuajli toTEKO on toTemakixtijkau JesuCristo, niman xmoskaltikan más ikan iueyitetlajsojtlalisi\*. Sanken aman niman para nochipa, yejua ma kiseli ueyilistli. Ma ijki nochiuia.